



BETRIEBSANLEITUNG

STIER LED-Arbeits-/Werkstattleuchte

350 Lumen

Artikel-Nr:902530



06.10.2025



EG-Konformitätserklärung



Der Hersteller,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

STIER LED-Arbeits-/Werkstattleuchte (902530)
EAN: 4260438995309

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den folgenden Richtlinien übereinstimmt:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

Bei einer eigenmächtigen baulichen Veränderung oder Ergänzung der Produkte kann die Sicherheit in unzulässiger Weise beeinträchtigt werden, sodass die EG-Konformitätserklärung ungültig wird.

Name und Anschrift der bevollmächtigten Person für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Deutschland

Hinweis: Die oben genannte Person ist zugleich bevollmächtigt, diese Konformitätserklärung im Namen des Herstellers zu unterzeichnen.

Unterschrift:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "T. Tschötsch".

Berlin, den 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Geschäftsführer und Gründer



EC declaration of conformity



The manufacturer,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Declares in sole responsibility that the following product:

STIER LED Work/Workshop Lamp (902530)
EAN: 4260438995309

to which this statement relates, complies with the following guidelines:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

In the event of an unauthorized structural change or addition to the products, safety can be impaired in an impermissible way, so that the EC declaration of conformity becomes invalid.

Name and address of the authorised person for the compilation of the technical documentation:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germany

Note: The above-mentioned person is also authorized to sign this declaration of conformity on behalf of the manufacturer.

Signature:

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "T. Tschötsch".

Berlin, the 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Managing Director and Founder



Declaración CE de conformidad



El fabricante,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlín

Declara bajo exclusiva responsabilidad que el siguiente producto:

STIER LED Lámpara de Trabajo/Taller (902530)
EAN: 4260438995309

a la que se refiere esta declaración, cumple con las siguientes pautas:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

En el caso de un cambio estructural no autorizado o una adición a los productos, la seguridad puede verse afectada de manera inadmisible, de modo que la declaración CE de conformidad deje de ser válida.

Nombre y dirección de la persona autorizada para la elaboración de la documentación técnica:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Alemania

Nota: La persona mencionada anteriormente también está autorizada a firmar esta declaración de conformidad en nombre del fabricante.

Firma:

Berlin, el 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Director General y Fundador



Déclaration CE de conformité



Le fabricant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Déclare en toute responsabilité que le produit suivant :

STIER Lampe LED de travail/atelier (902530)
EAN : 4260438995309

à laquelle se rapporte cette déclaration, respecte les directives suivantes :

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

En cas de modification structurelle ou d'ajout non autorisé aux produits, la sécurité peut être altérée de manière inacceptable, de sorte que la déclaration CE de conformité devient invalide.

Nom et adresse de la personne habilitée pour l'établissement de la documentation technique :

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Allemagne

Remarque : La personne mentionnée ci-dessus est également autorisée à signer cette déclaration de conformité au nom du fabricant.

Signature:

Berlin, le 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur général et fondateur



Dichiarazione di conformità CE



Il produttore,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlino

Dichiara in esclusiva responsabilità che il seguente prodotto:

STIER LED Lampada da lavoro/ufficio (902530)
EAN: 4260438995309

a cui si riferisce la presente dichiarazione, è conforme alle seguenti linee guida:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

In caso di modifica strutturale o aggiunta non autorizzata ai prodotti, la sicurezza può essere compromessa in modo inammissibile, per cui la dichiarazione di conformità CE non è più valida.

Nome e indirizzo della persona autorizzata per la compilazione della documentazione tecnica:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Germania

NOTA: La persona sopra menzionata è inoltre autorizzata a firmare la presente dichiarazione di conformità per conto del produttore.

Firma:

Berlin, il 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, amministratore delegato e fondatore



EG-verklaring van overeenstemming



De fabrikant,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlijn

Verklaart als enige verantwoordelijkheid dat het volgende product:

STIER LED werk-/werkplaatslamp (902530)
EAN: 4260438995309

waarop deze verklaring betrekking heeft, voldoet aan de volgende richtlijnen:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
NL 62493:2010

In het geval van een ongeoorloofde structurele wijziging of toevoeging aan de producten kan de veiligheid op ontoelaatbare wijze in het gedrang komen, zodat de EG-conformiteitsverklaring ongeldig wordt.

Naam en adres van de gemachtigde voor het opstellen van de technische documentatie:
Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Duitsland

Opmerking: Bovengenoemde persoon is ook bevoegd om deze conformiteitsverklaring namens de fabrikant te ondertekenen.

Handtekening:

Berlin, de 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, directeur en oprichter



Deklaracja zgodności WE



Producent,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Oświadczam z wyłączną odpowiedzialnością, że następujący produkt:

Lampa robocza / warsztatowa STIER LED (902530)
EAN: 4260438995309

do których odnosi się niniejsze stwierdzenie, jest zgodny z następującymi wytycznymi:

EN 62031:2008+A1:2013
EN 55015:2013+A1:2015*
EN 61547:2009
EN 61000-3-2:2014
EN 61000-3-3:2013
EN 62493:2010

W przypadku nieautoryzowanej zmiany konstrukcyjnej lub dodatku do produktów, bezpieczeństwo może zostać naruszone w niedopuszczalny sposób, tak że deklaracja zgodności WE stanie się nieważna.

Nazwa i adres osoby upoważnionej do sporządzania dokumentacji technicznej:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Niemcy

Uwaga: Wyżej wymieniona osoba jest również upoważniona do podpisania niniejszej deklaracji zgodności w imieniu producenta.

Podpis:

Berlin, 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, Dyrektor Zarządzający i Założyciel



EG-försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren,

Stier Industrial GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin

Förklarar på eget ansvar att följande produkt:

STIER LED-lampa för arbete/verkstad (902530)
EAN: 4260438995309

som detta uttalande avser, uppfyller följande riktlinjer:

SS-EN 62031:2008+A1:2013
SS-EN 55015:2013+A1:2015*
SS-EN 61547:2009
SS-EN 61000-3-2:2014
SS-EN 61000-3-3:2013
SS-EN 62493:2010

I händelse av en obehörig strukturell förändring eller tillägg till produkterna kan säkerheten försämrats på ett otillåtet sätt, så att EG-försäkran om överensstämmelse blir ogiltig.

Namn på och adress till den person som är behörig att sammanställa den tekniska dokumentationen:

Tobias Karl Wolfgang Tschötsch
Contorion GmbH
Friedrichstraße 224
10969 Berlin, Tyskland

Notera: Ovan nämnda person är också behörig att underteckna denna försäkran om överensstämmelse på tillverkarens vägnar.

Underskrift:

Berlin, den 06.10.2025, Tobias Karl Wolfgang Tschötsch, VD och grundare

Sicherheitshinweise und Kennzeichnungen

Sicherheitshinweise und wichtige Erläuterungen sind durch folgende Piktogramme gekennzeichnet:



GEFAHR

Kennzeichnet Hinweise, die genau zu beachten sind, um eine Gefahr für Leib und Leben von Personen auszuschließen.



VORSICHT

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um eine Verletzung von Personen auszuschließen.



ACHTUNG

Kennzeichnet Hinweise, die genau einzuhalten sind, um Materialbeschädigungen und/oder Zerstörungen vorzubeugen.



HINWEIS

Kennzeichnet technische oder sachliche Notwendigkeiten, die besondere Beachtung erfordern.

DE

Vorwort

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit der beschriebenen Leuchte. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme der Leuchte sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung obliegt der Stier Industrial GmbH. Die Betriebsanleitung darf ausschließlich mit schriftlicher Genehmigung vom Hersteller übersetzt, vervielfältigt oder an Dritte weitergereicht werden.



DE GEBRAUCHSANLEITUNG LESEN Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Leuchte aufstellen, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.





VORWORT

Die vorliegende Originalbetriebsanleitung vermittelt alle notwendigen Kenntnisse zur sicheren Handhabung und Erhaltung der vollen Funktionsfähigkeit des beschriebenen Produkts. Demzufolge sind alle Hinweise vor Inbetriebnahme des Produkts sorgfältig zu lesen und anschließend zu befolgen. Nur somit können Unfälle vermieden und die Garantie gewährleistet werden.

ÜBER DIESE ANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG LESEN: Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt einrichten, in Betrieb nehmen oder Eingriffe daran vornehmen.



ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Für

DANKE, DASS DU DICH FÜR STIER ENTSCIEDEN HAST.: STIER Werkzeug ist langlebig, kraftvoll und widerstandsfähig. Ob Werkstattbedarf, Druckluft- oder Befestigungstechnik, Handwerkzeug oder Materialbearbeitung: Das breite STIER Sortiment bietet für all deine Herausforderungen echte Profi-Qualität.

VIEL ERFOLG BEI DEINEM PROJEKT.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem

Handbuch ersetzen jedoch keine Normen oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurde.



ENTSORGUNG

Dieses Altgerät kann an eine Entsorgungsstelle abgegeben werden, wo es im Sinne des nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetzes entsorgt wird. Das Gerät und seine Zubehörteile sind aus verschiedensten Materialien zusammengesetzt. Defekte Komponenten müssen als Sondermüll behandelt und entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen entsorgt werden.

Ziehen Sie vor der Entsorgung des Produkts Möglichkeiten zur Abfallvermeidung (z. B. Veräußerung funktionsfähiger Produkte oder Reparatur) in

Betracht. Entfernen Sie alle Betriebsmittel aus dem Produkt (Öl, Kraftstoff). Entnehmen Sie Batterien / Akkus und Lampen / Leuchtmittel vor der Entsorgung aus dem Produkt, wenn dies zerstörungsfrei möglich ist. Private Endkunden können das Produkt zur Entsorgung bei einer öffentlichen Sammel- oder Rücknahmestelle in ihrer Nähe abgeben. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie von der Stadt- oder Kommunalverwaltung. Gewerbliche Endkunden können das Produkt zur Entsorgung an einer der folgenden Stellen abgeben: Hersteller.

RECHTSVORBEHALT

Die STIER Industrial GmbH haftet nicht für den Verlust von Daten auf eingesandten Geräten. Alle Angaben, die als Marken oder Dienstleistungsmarken bekannt sind, sind entsprechend hervorgehoben. Die Benutzung dieser Angaben soll nicht die Validität oder Reputation der Marken oder Dienstleistungsmarken beeinflussen. STIER Industrial GmbH behält sich vor, bei Bedarf Änderungen, Löschungen oder Ergänzungen der bereitgestellten Informationen oder Daten durchzuführen. Technische Daten, Spezifikationen und Erscheinungsbild können unangekündigt geändert werden und in den Darstellungen vom tatsächlichen Produkt abweichen.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER und das STIER-Logo sind eingetragene Marken von STIER Industrial GmbH



ONLINEMANUAL

Durch den Scan des folgenden QR-Codes gelangst du zur digitalen Version der Betriebsanleitung. Gib dazu bitte die Herstellernummer (902530) in das Suchfeld ein.



Inhaltsverzeichnis

1	Produktbeschreibung.....	14
2	Technische Daten.....	14
3	Sicherheitsanweisung.....	14
4	Hinweise während der Verwendung.....	14
5	Inbetriebnahme.....	15

6 Produktbeschreibung

- Schnurlose, wiederaufladbare Arbeits-/Werkstattleuchte für den mobilen Einsatz
- 6 SMD-LEDs (350 Lumen) auf der Vorderseite mit hoher Lichtleistung
- 1W Hochleistungs-Spotlight (80 Lumen) mit bis zu 7 Std. durchgehender Leuchtdauer
- Multifunktionaler Schalter zum Wechseln zwischen der LED-Leuchte auf der Vorder- und Oberseite
- Das 180°-Klappdesign bietet flexible Positionierungsmöglichkeiten
- Das Doppelmagnet-Design ermöglicht parallele und mehrwinkelige Verwendung
- 2 rückseitige Haken ermöglichen die Befestigung unter der Motorhaube und unterhalb eines Fahrzeugs
- Micro USB Ladebuchse ermöglicht die Aufladung via PC
- IP20 Schutzart

6.1 Lieferumfang

- Arbeits-/Werkstattleuchte
- USB-Kabel
- USB-Ladestecker (5V 1A)

7 Technische Daten

STIER LED-Arbeits-/Werkstattleuchte (902530)		
Ladetechnologie		USB-Ladegerät
Netzadapter		AC230V 50/60Hz
Ladespannung / Ladestrom		5V / 1A
Akku-Spezifikation		3.7V / 2000mAh Li-Ionen
Ladezeit	Stunden	Ca. 5,0
Leuchtdauer	Stunden	Ca. 3,0 Std.
Helligkeit		Ca. 450 Lux / 0,5 Meter

8 Sicherheitsanweisung

Vor der Bedienung diese Bedienungsanleitung aufmerksam durchlesen, um sich mit der Verwendung in vollem Umfang vertraut zu machen. Eine unsachgemäße Bedienung kann eine Gefährdung verursachen. Ausschließlich die vollständige Beachtung aller Sicherheitshinweise und Informationen ermöglicht einen bestimmungsgemäßen Gebrauch. Für etwaige Schäden, die auf unsachgemäßen oder fehlerhaften Gebrauch zurückzuführen sind, übernimmt der Hersteller keinerlei Haftung. Bewahren Sie die Sicherheits- und Bedienungsanleitungen für den zukünftigen Gebrauch sorgfältig auf. Die Anweisungen in diesem Handbuch ersetzen jedoch keine Normen

oder zusätzliche (auch nicht gesetzliche) Vorschriften, die aus Sicherheitsgründen erlassen wurden.



Befolgen Sie die hier beschriebenen Anweisungen und Regeln selbst dann, wenn Sie mit der Taschenlampe bereits vertraut sind. Eine fälschliche Bedienung oder eine Nichtbeachtung der hier aufgeführten Anweisungen und Regeln kann eine erhebliche Gefahr für Ihr Leib und Leben darstellen und/oder die Taschenlampe beschädigen.

9 Hinweise während der Verwendung

1. Setzen Sie die Taschenlampe keiner Kochsalzlösung oder Flüssigkeiten mit hohem Alkananteil aus.
2. Tauchen Sie den Fashlint nicht in Wasser ein.
3. Verwenden Sie die Taschenlampe nicht bei Temperaturen über 60°C.

4. Bei sehr kalten Temperaturen wird die Lebensdauer der Batterien vermindert.
 5. Greifen Sie nicht in die Linse der Taschenlampe ein.
- Starren Sie nicht direkt in den Strahl und leuchten Sie nicht direkt in die Augen anderer. Intensives Licht kann Ihre Augen oder die Augen der Menschen um Sie herum schädigen. Verwenden Sie Schutzbrillen (Anwender und Umstehende).

**VORSICHT**

10 Inbetriebnahme

1. Laden Sie die Batterie vor der ersten Benutzung mindestens 8 Stunden auf.
2. Leuchtet die Anzeige am Ladegerät rot, wird die Batterie aufgeladen.
3. Leuchtet die Anzeige am Ladegerät grün, ist die Batterie vollständig aufgeladen.
4. Die Batterie darf nicht über längere Zeit in entladem Zustand bleiben.
5. Laden Sie die Batterie mindestens einmal alle 30 Tage wieder auf.

Safety instructions and markings

Safety instructions and important explanations are marked by the following pictograms:



DANGER

Indicates indications that must be observed precisely in order to rule out a danger to life and limb of persons.



CAUTION

EN

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to rule out injury to persons.



ATTENTION

Marks instructions that must be strictly adhered to in order to prevent material damage and/or destruction.



HINT

Identifies technical or material necessities that require special attention.

Foreword

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the luminaire described. Consequently, all instructions must be read carefully before the luminaire is put into operation and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

Copyright

The copyright to this operating manual is held by Stier Industrial GmbH. The operating instructions may only be translated, duplicated or passed on to third parties with the written permission of the manufacturer.



EN READ THE INSTRUCTIONS FOR USE Read the instructions carefully before setting up, operating or performing any procedures on the lamp.





FOREWORD

This original operating manual provides all the necessary knowledge for safe handling and maintaining the full functionality of the product described. Consequently, all instructions must be read carefully before using the product and then followed. This is the only way to avoid accidents and guarantee the warranty.

ABOUT THIS GUIDE

READ THE OWNER'S MANUAL: Read the instruction manual carefully before setting up, operating, or making any interventions to the product.



GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Full compliance with all safety instructions and information allows for proper use. For

THANK YOU FOR CHOOSING STIER.

STIER tool is durable, powerful and resistant. Whether workshop supplies, compressed air or fastening technology, hand tools or material processing: the wide STIER range offers real professional quality for all your challenges.

GOOD LUCK WITH YOUR PROJECT.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

the manufacturer assumes no liability whatsoever for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not replace standards or additional regulations (not even statutory) issued for safety reasons.



DISPOSAL

This old equipment can be handed in to a disposal point, where it is disposed of in accordance with the national Circular Economy and Waste Act. The device and its accessories are made of a wide variety of materials. Defective components must be treated as hazardous waste and disposed of in accordance with legal requirements.

Before disposing of the product, consider ways to avoid waste (e.g., dispose of functional products or repair) in

Consideration. Remove all equipment from the product (oil, fuel). Remove batteries / rechargeable batteries and lamps / lamps from the product before disposal if this is possible non-destructively.

Private end customers can hand in the product for disposal at a public collection or return point in their area. Addresses of suitable collection points can be obtained from the city or local administration. Commercial end customers can hand in the product for disposal at one of the following locations: Manufacturer.

RESERVATION OF RIGHTS

STIER Industrial GmbH is not liable for the loss of data on sent devices. All indications known as trademarks or service marks are highlighted accordingly. The use of this information should not affect the validity or reputation of the trademarks or service marks. STIER Industrial GmbH reserves the right to make changes, deletions or additions to the information or data provided if necessary. Technical data, specifications and appearance are subject to change without notice and may differ in the representations from the actual product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER and the STIER logo are registered trademarks of STIER Industrial GmbH



ONLINE MANUAL

By scanning the following QR code, you will get to the digital version of the operating manual. To do this, please enter the manufacturer number (902530) in the search field.



25	Product.....	20
26	Scope of delivery.....	20
27	<u>Specifications</u>	20
28	<u>Safety precaution</u>	20
29	<u>Notes during use</u>	20
30	<u>Commissioning</u>	21

32 Product

- Cordless, rechargeable work/workshop light for mobile use
- 6 SMD LEDs (350 lumens) on the front with high light output
- 1W high-power spotlight (80 lumens) with up to 7 hours of continuous burn time
- Multifunctional switch for switching between the LED light on the front and top
- The 180° folding design offers flexible positioning options
- Dual magnet design allows parallel and multi-angle use
- 2 rear hooks allow it to be attached under the hood and under a vehicle
- Micro USB charging socket allows charging via PC
- IP20 protection class

33 Scope of delivery

- Work/workshop light
- USB cable
- USB charging plug (5V 1A)

34 Specifications

STIER LED Work/Workshop Lamp (902530)		
Charging technology		USB charger
Adapter		AC230V 50/60Hz
Charging voltage / charging current		5V/1A
Battery Specification		3.7V/2000mAh Li-ion
Loading	Hours	Approx. 5.0
Runtime	Hours	Approx. 3.0 hours
Brightness		Approx. 450 lux / 0.5 meters

35 Safety precaution

Read this instruction manual carefully before operation to fully familiarize yourself with its use. Improper operation can cause a hazard. Only the complete observance of all safety instructions and information enables proper use. The manufacturer assumes no liability for any damage caused by improper or incorrect use. Keep the safety and operating instructions carefully for future use. However, the instructions in this manual do not

replace standards or additional (even legal) regulations issued for safety reasons.

CAUTION

Follow the instructions and rules described here, even if you are already familiar with the flashlight. Incorrect operation or failure to follow the instructions and rules listed here may pose a significant risk to your life and/or damage the flashlight.

36 Notes during use

- Do not expose the flashlight to saline solution or liquids high in alkane.
- Do not submerge the Flashlight in water.
- Do not use the flashlight at temperatures above 60°C.
- In very cold temperatures, the service life of the batteries is reduced.
- Do not touch the lens of the flashlight.

CAUTION

Don't stare directly into the beam and don't shine directly into the eyes of others. Intense light can damage your eyes or the eyes of the people



around you. Use safety glasses (users and bystanders).

37 Commissioning

6. Charge the battery for at least 8 hours before first use.
7. If the indicator on the charger lights up red, the battery is being charged.
8. If the indicator on the charger lights up green, the battery is fully charged.
9. The battery must not remain in a discharged state for long periods of time.
10. Recharge the battery at least once every 30 days.

Instrucciones de seguridad y marcas

Las instrucciones de seguridad y las explicaciones importantes están marcadas con los siguientes pictogramas:



PELIGRO

Indica las indicaciones que deben observarse con precisión para descartar un peligro para la vida y la integridad física de las personas.



CAUTELA

ES

Prefacio

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y el mantenimiento de la plena funcionalidad de la luminaria descrita. Por lo tanto, se deben leer atentamente todas las instrucciones antes de poner en funcionamiento la luminaria y luego seguirlas. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

Derechos de autor

Los derechos de autor de este manual de instrucciones son propiedad de Stier Industrial GmbH. Las instrucciones de uso solo pueden ser traducidas, duplicadas o transmitidas a terceros con el permiso escrito del fabricante.



- ES LEA LAS INSTRUCCIONES DE USO Lea atentamente las instrucciones antes de configurarla, operarla o realizar cualquier procedimiento en la lámpara.



Marca instrucciones que deben cumplirse estrictamente para descartar lesiones a las personas.



ATENCIÓN

Marca las instrucciones que deben cumplirse estrictamente para evitar daños materiales y/o destrucción.



INDIRECTA

Identifica las necesidades técnicas o materiales que requieren una atención especial.



PREFACIO

Este manual de instrucciones original proporciona todos los conocimientos necesarios para un manejo seguro y mantener la plena funcionalidad del producto descrito. En consecuencia, todas las instrucciones deben leerse detenidamente antes de usar el producto y luego seguirse. Esta es la única forma de evitar accidentes y garantizar la garantía.

ACERCA DE ESTA GUÍA

LEA EL MANUAL DEL PROPIETARIO: Lea atentamente el manual de instrucciones antes de configurar, operar o realizar cualquier intervención en el producto.



INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. El cumplimiento total de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. Para

GRACIAS POR ELEGIR STIER: La herramienta STIER es duradera, potente y resistente. Ya sean suministros de taller, aire comprimido o tecnología de fijación, herramientas manuales o procesamiento de materiales: la amplia gama STIER ofrece una verdadera calidad profesional para todos sus desafíos.

BUENA SUERTE CON TU STIER.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

El fabricante no asume responsabilidad alguna por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones de este manual no sustituyen a las normas o reglamentos adicionales (ni siquiera estatutarios) emitidos por razones de seguridad.



DISPOSICIÓN

Estos equipos viejos se pueden entregar en un punto de eliminación, donde se eliminan de acuerdo con la Ley Nacional de Economía Circular y Residuos. El dispositivo y sus accesorios están hechos de una amplia variedad de materiales. Los componentes defectuosos deben tratarse como residuos peligrosos y eliminarse de acuerdo con los requisitos legales.

Antes de desechar el producto, considere formas de evitar el desperdicio (p. ej., desecho productos funcionales o repare) en Consideración. Retire todo el equipo del producto (aceite, combustible). Retire las pilas/pilas recargables y las lámparas/lámparas del producto antes de desecharlas si es posible de forma no destructiva. Los clientes finales privados pueden entregar el producto para su eliminación en un punto público de recogida o devolución de su zona. Las direcciones de los puntos de recogida adecuados se pueden obtener de la ciudad o de la administración local. Los clientes finales comerciales pueden entregar el producto para su eliminación en una de las siguientes ubicaciones: Fabricante.

RESERVA DE DERECHOS

STIER Industrial GmbH no se hace responsable de la pérdida de datos en los dispositivos enviados. Todas las indicaciones conocidas como marcas comerciales o marcas de servicio se resaltan en consecuencia. El uso de esta información no debe afectar la validez o reputación de las marcas comerciales o marcas de servicio. STIER Industrial GmbH se reserva el derecho de modificar, eliminar o añadir la información o los datos proporcionados si es necesario. Los datos técnicos, las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden diferir en las representaciones del producto real.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER y el logotipo de STIER son marcas registradas de STIER Industrial GmbH



MANUAL EN LÍNEA

Al escanear el siguiente código QR, accederá a la versión digital del manual de instrucciones. Para ello, introduzca el número de fabricante (902530) en el campo de búsqueda.



37	<u>Producto</u>	26
38	<u>Volumen de suministro</u>	26
39	<u>Características técnicas</u>	26
40	<u>Precaución</u>	26
41	<u>Comisionamiento</u>	27
42	<u>Comisionamiento</u>	27

37 Producto

- Luz de trabajo/taller inalámbrica y recargable para uso móvil
- 6 LEDs SMD (350 lúmenes) en la parte delantera con alta potencia lumínica
- Foco de alta potencia de 1 W (80 lúmenes) con hasta 7 horas de autonomía continua
- Interruptor multifuncional para cambiar entre la luz LED en la parte delantera y superior
- El diseño plegable de 180° ofrece opciones de posicionamiento flexibles
- El diseño de doble imán permite el uso en paralelo y en múltiples ángulos
- 2 ganchos traseros permiten fijarlo debajo del capó y debajo de un vehículo
- La toma de carga micro USB permite cargar a través de la PC
- Clase de protección IP20

38 Volumen de suministro

- Luz de trabajo/taller
- Cable USB
- Enchufe de carga USB (5V 1A)

39 Características técnicas

STIER LED Lámpara de Trabajo/Taller (902530)		
Tecnología de carga		Cargador USB
Adaptador		AC230V 50/60Hz
Voltaje de carga / corriente de carga		5V/1A
Especificaciones de la batería		Iones de litio de 3,7 V/2000 mAh
Carga	Horas	Aprox. 5.0
Ejecución	Horas	Aprox. 3.0 horas
Brillo		Aprox. 450 lux / 0,5 metros

40 Precaución

Lea atentamente este manual de instrucciones antes de la operación para familiarizarse completamente con su uso. El funcionamiento incorrecto puede causar un peligro. Solo la observancia completa de todas las instrucciones e información de seguridad permite un uso adecuado. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso inadecuado o incorrecto. Guarde cuidadosamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento para su uso futuro. Sin embargo, las instrucciones d'este manual no sustituyen a las normas ni a las

regulaciones adicionales (ni siquiera legales) emitidas por razones de seguridad.



Siga las instrucciones y reglas descritas aquí, incluso si ya está familiarizado con la linterna. El funcionamiento incorrecto o el incumplimiento de las instrucciones y normas enumeradas aquí pueden suponer un riesgo significativo para su vida y/o dañar la linterna.

40.1 Notas durante el uso

11. No exponga la linterna a solución salina o líquidos con alto contenido de alcanos.
12. No sumerja el Fashlint en agua.
13. No utilice la linterna a temperaturas superiores a 60 °C.
14. A temperaturas muy frías, la vida útil de las baterías se reduce.
15. No toque la lente de la linterna.





No mires directamente al haz y no brilles personas que te rodean. Usar gafas de seguridad directamente a los ojos de los demás. La luz (usuarios y transeúntes). intensa puede dañar tus ojos o los ojos de las

41 Comisionamiento

11. Cargue la batería durante al menos 8 horas antes del primer uso.
12. Si el indicador del cargador se ilumina en rojo, la batería se está cargando.
13. Si el indicador del cargador se ilumina en verde, la batería está completamente cargada.
14. La batería no debe permanecer en un estado descargado durante largos períodos de tiempo.
15. Recargue la batería al menos una vez cada 30 días.

Consignes de sécurité et marquages

Les consignes de sécurité et les explications importantes sont signalées par les pictogrammes suivants :



DANGER

Indique les indications qui doivent être observées avec précision afin d'écartier la possibilité d'un danger pour la vie et l'intégrité physique des personnes.



PRUDENCE

FR

Avant-propos

Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du luminaire décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant la mise en service du luminaire et ensuite suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

Copyright

Les droits d'auteur de ce manuel d'utilisation sont détenus par Stier Industrial GmbH. Le mode d'emploi ne peut être traduit, dupliqué ou transmis à des tiers qu'avec l'autorisation écrite du fabricant.



FR LIRE LE MODE D'EMPLOI Lisez attentivement les instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute procédure sur la lampe.

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'exclure les blessures aux personnes.



ATTENTION

Marque les instructions qui doivent être strictement respectées afin d'éviter les dommages matériels et/ou la destruction.



INDICE

Identifie les nécessités techniques ou matérielles qui nécessitent une attention particulière.

AVANT-PROPOS



Ce manuel d'utilisation original fournit toutes les connaissances nécessaires pour une manipulation en toute sécurité et le maintien de la pleine fonctionnalité du produit décrit. Par conséquent, toutes les instructions doivent être lues attentivement avant d'utiliser le produit, puis suivies. C'est le seul moyen d'éviter les accidents et de garantir la garantie.

À PROPOS DE CE GUIDE

LIRE LE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE : Lisez attentivement le manuel d'instructions avant de configurer, d'utiliser ou d'effectuer toute intervention sur le produit.



CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Le respect total de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. Pour

MERCI D'AVOIR CHOISI LE STIER.

L'outil STIER est durable, puissant et résistant. Qu'il s'agisse de fournitures d'atelier, de technologie d'air comprimé ou de fixation, d'outils à main ou de traitement des matériaux : la large gamme STIER offre une véritable qualité professionnelle pour tous vos défis.

BONNE CHANCE DANS VOTRE PROJET.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour tout dommage causé par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même pas légales) émises pour des raisons de sécurité.



DISPOSITION : Ces anciens équipements peuvent être remis à un point d'élimination, où ils sont éliminés conformément à la loi nationale sur l'économie circulaire et les déchets. L'appareil et ses accessoires sont fabriqués dans une grande variété de matériaux. Les composants défectueux doivent être traités comme des déchets dangereux et éliminés conformément aux exigences légales.

Avant de jeter le produit, réfléchissez à des moyens d'éviter les déchets (p. ex., éliminer les produits fonctionnels ou les réparer)

Considération. Retirez tous les équipements du produit (huile, carburant). Retirez les piles / piles rechargeables et les lampes / lampes du produit avant de le jeter si cela est possible de manière non destructive. Les clients finaux privés peuvent remettre le produit pour qu'il soit éliminé dans un point de collecte ou de retour public situé dans leur région. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de la ville ou de l'administration locale. Les clients finaux commerciaux peuvent remettre le produit pour élimination à l'un des endroits suivants : Fabricant.

RÉSERVE DE DROITS

STIER Industrial GmbH n'est pas responsable de la perte de données sur les appareils envoyés. Toutes les indications connues sous le nom de marques ou de marques de service sont mises en évidence en conséquence. L'utilisation de ces informations ne doit pas affecter la validité ou la réputation des marques de commerce ou de service. STIER Industrial GmbH se réserve le droit d'apporter des modifications, des suppressions ou des compléments aux informations ou données fournies si nécessaire. Les données techniques, les spécifications et l'apparence sont susceptibles d'être modifiées sans préavis et peuvent différer dans les représentations du produit réel.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER et le logo STIER sont des marques déposées de STIER Industrial GmbH



MANUEL EN LIGNE

En scannant le code QR suivant, vous accéderez à la version numérique du manuel d'utilisation. Pour ce faire, veuillez entrer le numéro du fabricant (902530) dans le champ de recherche.



42	<u>Produit</u>	32
43	<u>Contenu de la livraison</u>	32
44	<u>Spécifications</u>	32
45	<u>Précaution</u>	32
46	<u>Commande</u>	33

42 Produit

- Lampe de travail/d'atelier sans fil et rechargeable pour une utilisation mobile
- 6 LED SMD (350 lumens) à l'avant avec un rendement lumineux élevé
- Projecteur haute puissance de 1 W (80 lumens) avec jusqu'à 7 heures d'autonomie continue
- Interrupteur multifonction pour basculer entre la lumière LED à l'avant et sur le dessus
- La conception pliable à 180° offre des options de positionnement flexibles
- La conception à double aimant permet une utilisation parallèle et multi-angle
- 2 crochets arrière permettent de le fixer sous le capot et sous un véhicule
- La prise de charge micro USB permet de charger via un PC
- Classe de protection IP20

43 Contenu de la livraison

- Éclairage de travail/atelier
- Câble USB
- Prise de charge USB (5V 1A)

44 Spécifications

STIER Lampe LED de travail/atelier (902530)		
Technologie de charge		Chargeur USB
Adaptateur		AC230V 50/60Hz
Tension de charge / courant de charge		5 V/1 A
Spécification de la batterie		3,7 V/2000 mAh Li-ion
Chargement	Heures	Environ. 5.0
Duree	Heures	Environ. 3,0 heures
Luminosité		Environ. 450 lux / 0,5 mètres

45 Précaution

Lisez attentivement ce manuel d'instructions avant l'utilisation pour vous familiariser pleinement avec son utilisation. Une mauvaise utilisation peut entraîner un danger. Seul le respect complet de toutes les consignes et informations de sécurité permet une utilisation correcte. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte. Conservez soigneusement les instructions de sécurité et d'utilisation pour une utilisation future. Cependant, les instructions de ce manuel ne

remplacent pas les normes ou les réglementations supplémentaires (même légales) émises pour des raisons de sécurité.



Suivez les instructions et les règles décrites ici, même si vous êtes déjà familier avec la lampe de poche. Une utilisation incorrecte ou le non-respect des instructions et des règles énumérées ici peut présenter un risque important pour votre vie et/ou endommager la lampe de poche.

45.1 Remarques pendant l'utilisation

16. N'exposez pas la lampe de poche à une solution saline ou à des liquides riches en alcanes.
17. Ne plongez pas le Fashlint dans l'eau.
18. N'utilisez pas la lampe de poche à des températures supérieures à 60°C.
19. Par temps très froid, la durée de vie des batteries est réduite.

20. Ne touchez pas la lentille de la lampe de poche.



Ne regardez pas directement dans le faisceau et ne brillez pas directement dans les yeux des autres. Une lumière intense peut endommager vos yeux ou les yeux des personnes qui vous entourent.



Utilisez des lunettes de sécurité (utilisateurs et passants).

46 Commande

- | | |
|--|---|
| 16. Chargez la batterie pendant au moins 8 heures avant la première utilisation. | 19. La batterie ne doit pas rester déchargée pendant de longues périodes. |
| 17. Si le voyant du chargeur s'allume en rouge, la batterie est en cours de charge. | 20. Rechargez la batterie au moins une fois tous les 30 jours. |
| 18. Si le voyant du chargeur s'allume en vert, la batterie est complètement chargée. | |

Istruzioni e contrassegni di sicurezza

Le istruzioni di sicurezza e le spiegazioni importanti sono contrassegnate dai seguenti pittogrammi:



PERICOLO

Indica indicazioni che devono essere osservate con precisione per escludere un pericolo per la vita e l'incolumità fisica delle persone.



CAUTELA

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per escludere lesioni alle persone.



ATTENZIONE

Contrassegna le istruzioni che devono essere rigorosamente rispettate per evitare danni materiali e/o distruzione.



ALLUDERE

Identifica le necessità tecniche o materiali che richiedono un'attenzione particolare.

IT

Prefazione

Questo manuale d'uso originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità dell'apparecchio descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di mettere in funzione l'apparecchio e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

Diritto d'autore

Il copyright di queste istruzioni per l'uso è di proprietà di Stier Industrial GmbH. Le istruzioni per l'uso possono essere tradotte, duplicate o trasmesse a terzi solo con l'autorizzazione scritta del produttore.



IT **LEGGERE LE ISTRUZIONI PER L'USO** Leggere attentamente le istruzioni prima di installare, utilizzare o eseguire qualsiasi procedura sulla lampada.



PREFAZIONE



Questo manuale operativo originale fornisce tutte le informazioni necessarie per una manipolazione sicura e il mantenimento della piena funzionalità del prodotto descritto. Di conseguenza, tutte le istruzioni devono essere lette attentamente prima di utilizzare il prodotto e quindi seguite. Questo è l'unico modo per evitare incidenti e garantire la garanzia.

INFORMAZIONI SU QUESTA GUIDA

LEGGERE IL MANUALE D'USO: Leggere

attentamente il manuale di istruzioni prima di installare, utilizzare o effettuare qualsiasi intervento sul prodotto.



ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Il pieno rispetto di tutte le istruzioni e le informazioni di

sicurezza ne consente un uso corretto. Per

GRAZIE PER AVER SCELTO STIER.

L'utensile STIER è durevole, potente e resistente. Che si tratti di forniture per l'officina, aria compressa o tecnologia di fissaggio, utensili manuali o lavorazione dei materiali: l'ampia gamma STIER offre una vera qualità professionale per tutte le vostre sfide.

BUONA FORTUNA CON IL TUO PROGETTO.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro.

Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (nemmeno statutari) emessi per motivi di sicurezza.



DISPOSIZIONE

Questa vecchia attrezzatura può essere consegnata a un punto di smaltimento, dove viene smaltita in conformità con la legge nazionale sull'economia circolare e sui rifiuti. Il dispositivo e i suoi accessori sono realizzati con un'ampia varietà di materiali. I componenti difettosi devono essere trattati come rifiuti pericolosi e smaltiti in conformità con i requisiti di legge.

Prima di smaltire il prodotto, considerare i modi per evitare sprechi (ad es. smaltire prodotti funzionali o riparare) in

Considerazione. Rimuovere tutte le apparecchiature dal prodotto (olio, carburante). Rimuovere le batterie / batterie ricaricabili e lamps / lamps dal prodotto prima dello smaltimento, se ciò è possibile in modo non distruttivo. I clienti finali privati possono consegnare il prodotto per lo smaltimento presso un punto di raccolta o restituzione pubblico nella loro zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti alla città o all'amministrazione locale. I clienti finali commerciali possono consegnare il prodotto per lo smaltimento in uno dei seguenti luoghi: Produttore.

RISERVA DI DIRITTI

STIER Industrial GmbH non è responsabile per la perdita di dati sui dispositivi inviati. Tutte le indicazioni note come marchi commerciali o marchi di servizio sono evidenziate di conseguenza. L'uso di queste informazioni non deve pregiudicare la validità o la reputazione dei marchi commerciali o dei marchi di servizio. STIER Industrial GmbH si riserva il diritto di apportare modifiche, cancellazioni o integrazioni alle informazioni o ai dati forniti, se necessario. I dati tecnici, le specifiche e l'aspetto sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono differire nelle rappresentazioni dal prodotto reale.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER e il logo STIER sono marchi registrati di STIER Industrial GmbH



MANUALE ONLINE

Scansionando il seguente codice QR, si accede alla versione digitale delle istruzioni per l'uso. A tale scopo, inserire il numero del produttore (902530) nel campo di ricerca.



47	<u>Prodotto</u>	38
48	<u>Ambito di consegna</u>	38
49	<u>Indicazioni</u>	38
50	<u>Precauzioni di sicurezza</u>	38
51	<u>Product</u>	39

47 Prodotto

- Lampada da lavoro/officina ricaricabile e senza fili per uso mobile
- 6 LED SMD (350 lumen) sulla parte anteriore con elevata potenza luminosa
- Faretto ad alta potenza da 1W (80 lumen) con fino a 7 ore di autonomia continua
- Interruttore multifunzione per la commutazione tra la luce a LED sulla parte anteriore e quella superiore
- Il design pieghevole a 180° offre opzioni di posizionamento flessibili
- Il design a doppio magnete consente l'uso parallelo e multi-angolo
- 2 ganci posteriori ne consentono il fissaggio sotto il cofano e sotto un veicolo
- La presa di ricarica micro USB consente la ricarica tramite PC
- Classe di protezione IP20

48 Ambito di consegna

- Luce da lavoro/officina
- Cavo USB
- Spina di ricarica USB (5V 1A)

49 Indicazioni

STIER LED Lampada da lavoro/officina (902530)		
Tecnologia di ricarica		Caricatore USB
Adattatore		AC230V 50/60Hz
Tensione di carica / corrente di carica		5V/1A
Specifiche della batteria		3,7 V/2000 mAh agli ioni di litio
Caricamento	Orario	Circa. 5.0
Runtime	Orario	Circa. 3,0 ore
Luminosità		Circa. 450 lux / 0,5 metri

50 Precauzioni di sicurezza

Leggere attentamente questo manuale di istruzioni prima dell'uso per familiarizzare completamente con il suo utilizzo. Un funzionamento improprio può causare un pericolo. Solo la completa osservanza di tutte le istruzioni e le informazioni di sicurezza consente un uso corretto. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni causati da un uso improprio o scorretto. Conservare attentamente le istruzioni di sicurezza e di funzionamento per un uso futuro. Tuttavia, le istruzioni contenute in questo manuale non

sostituiscono norme o regolamenti aggiuntivi (anche legali) emessi per motivi di sicurezza.



CAUTELA

Segui le istruzioni e le regole qui descritte, anche se hai già familiarità con la torcia. Un funzionamento errato o la mancata osservanza delle istruzioni e delle regole qui elencate possono rappresentare un rischio significativo per la vita e/o danneggiare la torcia.

50.1 Note durante l'uso

- Non esporre la torcia a soluzioni saline o liquidi ad alto contenuto di alcali.
- Non immergere il Fashlint in acqua.
- Non utilizzare la torcia a temperature superiori a 60°C.
- A temperature molto basse, la durata delle batterie si riduce.
- Non toccare l'obiettivo della torcia.



CAUTELA



Non fissare direttamente il raggio e non brillare persone intorno a te. Utilizzare occhiali di sicurezza direttamente negli occhi degli altri. La luce intensa (utenti e astanti).
può danneggiare i tuoi occhi o gli occhi delle

51 **Committenza**

- | | |
|---|--|
| 21. Caricare la batteria per almeno 8 ore prima del primo utilizzo. | 24. La batteria non deve rimanere scarica per lunghi periodi di tempo. |
| 22. Se l'indicatore sul caricabatterie si illumina di rosso, significa che la batteria è in carica. | 25. Ricaricare la batteria almeno una volta ogni 30 giorni. |
| 23. Se l'indicatore sul caricabatterie si illumina in verde, la batteria è completamente carica. | |

Veiligheidsinstructies en markeringen

Veiligheidsinstructies en belangrijke uitleg zijn gemarkeerd met de volgende pictogrammen:



GEVAAR

Geeft aanwijzingen aan die precies in acht moeten worden genomen om gevaar voor lijf en leden van personen uit te sluiten.



VOORZICHTIGHEID

NL

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om persoonlijk letsel uit te sluiten.



AANDACHT

Markeer instructies die strikt moeten worden opgevolgd om materiële schade en/of vernieling te voorkomen.



TIP

Identificeert technische of materiële behoeften die speciale aandacht vereisen.

Voorwoord

Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige hantering en behoud van de volledige functionaliteit van de beschreven armatuur. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat de armatuur in gebruik wordt genomen en vervolgens worden opgevolgd. Dit is de enige manier om ongelukken te voorkomen en de garantie te garanderen.

Auteursrecht

Het auteursrecht op deze gebruiksaanwijzing berust bij Stier Industrial GmbH. De gebruiksaanwijzing mag alleen met schriftelijke toestemming van de fabrikant worden vertaald, gedupliceerd of aan derden worden doorgegeven.



NL LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u de lamp instelt, bedient of er handelingen aan uitvoert.

VOORWOORD



Deze originele gebruiksaanwijzing biedt alle benodigde kennis voor een veilige omgang en het behoud van de volledige functionaliteit van het beschreven product. Daarom moeten alle instructies zorgvuldig worden gelezen voordat het product wordt gebruikt en vervolgens worden opgevolgd. Dit is de enige manier om ongelukken te voorkomen en de garantie te garanderen.

OVER DEZE GIDS

LEES DE GEBRUIKERSHANDLEIDING: Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het product instelt, bedient of er ingrepen aan uitvoert.



ALGEMENE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Volledige naleving van alle veiligheidsinstructies en informatie maakt correct gebruik mogelijk. Voor

BEDANKT VOOR HET KIEZEN VAN STIER.

STIER-tool is duurzaam, krachtig en resistent. Of het nu gaat om werkplaatsbenodigdheden, perslucht of bevestigingstechniek, handgereedschap of materiaalverwerking: het brede STIER-assortiment biedt echte professionele kwaliteit voor al uw uitdagingen.

VEEL SUCCES MET JE PROJECT.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

De fabrikant aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding vervangen echter geen normen of aanvullende voorschriften (zelfs niet wettelijk) die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.



ZIN

Deze oude apparatuur kan worden ingeleverd bij een inzamelpunt, waar het wordt afgevoerd in overeenstemming met de nationale Wet Circulaire Economie en Afvalstoffen. Het apparaat en zijn accessoires zijn gemaakt van een grote verscheidenheid aan materialen. Defecte onderdelen moeten worden behandeld als gevaarlijk afval en worden afgevoerd in overeenstemming met de wettelijke voorschriften.

Voordat u het product weggooit, moet u manieren overwegen om afval te voorkomen (bijv. functionele producten weggooien of repareren) in

Overweging. Verwijder alle apparatuur van het product (olie, brandstof). Verwijder batterijen / oplaadbare batterijen en lampen / lampen uit het product voordat u het weggooit, indien dit mogelijk is, op niet-destructieve wijze. Particuliere eindklanten kunnen het product inleveren voor verwijdering bij een openbaar inzamel- of inleverpunt bij hen in de buurt. Adressen van geschikte inzamelpunten kunnen worden verkregen bij de stad of de lokale overheid. Zakelijke eindklanten kunnen het product inleveren voor verwijdering op een van de volgende locaties: Fabrikant.

VOORBEHOUD VAN RECHTEN

STIER Industrial GmbH is niet aansprakelijk voor het verlies van gegevens op verzonden apparaten. Alle aanduidingen die bekend staan als handelsmerken of dienstmerken worden dienovereenkomstig gemarkeerd. Het gebruik van deze informatie mag geen invloed hebben op de geldigheid of reputatie van de handelsmerken of dienstmerken. STIER Industrial GmbH behoudt zich het recht voor om indien nodig wijzigingen, verwijderingen of aanvullingen aan te brengen in de verstrekte informatie of gegevens. Technische gegevens, specificaties en uiterlijk kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd en kunnen in de afbeeldingen afwijken van het daadwerkelijke product.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER en het STIER-logo zijn geregistreerde handelsmerken van STIER Industrial GmbH

**ONLINE HANDLEIDING**

Door de volgende QR-code te scannen, komt u bij de digitale versie van de gebruiksaanwijzing. Voer hiervoor het fabrikantnummer (902530) in het zoekveld in.

52	<u>Product</u>	44
53	<u>Omvang van de levering</u>	44
54	<u>Specificaties</u>	44
55	<u>Veiligheidsmaatregel</u>	44
56	<u>Inbedrijfstelling</u>	45

52 Product

- Draadloze, oplaadbare werk-/werkplaatslamp voor mobiel gebruik
- 6 SMD LED's (350 lumen) aan de voorzijde met hoge lichtopbrengst
- 1W krachtige schijnwerper (80 lumen) met tot 7 uur continue brandtijd
- Multifunctionele schakelaar voor het schakelen tussen het LED-licht aan de voor- en bovenkant
- Het 180° opklapbare ontwerp biedt flexibele positioneringsmogelijkheden
- Ontwerp met dubbele magneet maakt parallel en gebruik vanuit meerdere hoeken mogelijk
- Met 2 haken aan de achterkant kan hij onder de motorkap en onder een voertuig worden bevestigd
- Micro-USB-oplaadaansluiting maakt opladen via pc mogelijk
- IP20 beschermingsklasse

53 Omvang van de levering

- Werk-/werkplaats licht
- USB-kabel
- USB-oplaadstekker (5V 1A)

54 Specificaties

STIER LED werk-/werkplaatslamp (902530)		
Oplaad technologie		USB-oplader
Adapter		Wisselstroom 230V 50/60Hz
Laadspanning / laadstroom		5V/1A
Batterij Specificatie		3.7V/2000mAh Li-ion
Laden	Uren	Ongeveer. 5.0
Runtime	Uren	Ongeveer. 3.0 uur
Helderheid		Ongeveer. 450 lux / 0,5 meter

55 Veiligheidsmaatregel

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door voor gebruik om volledig vertrouwd te raken met het gebruik ervan. Onjuiste bediening kan gevaar opleveren. Alleen het volledig in acht nemen van alle veiligheidsinstructies en -informatie maakt een correct gebruik mogelijk. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor eventuele schade veroorzaakt door oneigenlijk of onjuist gebruik. Bewaar de veiligheids- en gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik. De instructies in deze handleiding zijn echter geen vervanging voor normen of

aanvullende (zelfs wettelijke) voorschriften die om veiligheidsredenen zijn uitgevaardigd.



VOORZICHTIGHEID

Volg de hier beschreven instructies en regels, ook als je al bekend bent met de zaklamp. Onjuiste bediening of het niet opvolgen van de hier vermelde instructies en regels kan een aanzienlijk risico voor uw leven vormen en/of de zaklamp beschadigen.

56 Opmerkingen tijdens gebruik

26. Stel de zaklamp niet bloot aan een zoutoplossing of vloeistoffen met een hoog alkanegehalte.
27. Dompel de Fashlint niet onder in water.
28. Gebruik de zaklamp niet bij temperaturen boven 60°C.

29. Bij zeer lage temperaturen wordt de levensduur van de accu's verkort.
30. Raak de lens van de zaklamp niet aan.



VOORZICHTIGHEID

Kijk niet rechtstreeks in de straal en schijn niet rechtstreeks in de ogen van anderen. Intens licht



kan uw ogen of de ogen van de mensen om u heen beschadigen. Gebruik een veiligheidsbril (gebruikers en omstanders).

57 Inbedrijfstelling

- 26. Laad de batterij voor het eerste gebruik minimaal 8 uur op.
- 27. Als de indicator op de oplader rood oplicht, wordt de batterij opgeladen.
- 28. Als de indicator op de oplader groen oplicht, is de batterij volledig opgeladen.
- 29. De batterij mag niet gedurende lange tijd in ontladen toestand blijven.
- 30. Laad de batterij minstens één keer per 30 dagen op.

Instrukcje bezpieczeństwa i oznaczenia

Instrukcje bezpieczeństwa i ważne wyjaśnienia są oznaczone następującymi piktogramami:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Wskazuje wskazania, których należy dokładnie przestrzegać, aby wykluczyć zagrożenie dla życia i zdrowia osób.



OSTROŻNOŚĆ

PL

Zaznacza instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby wykluczyć obrażenia osób.



UWAGA

Znaki instrukcje, których należy ściśle przestrzegać, aby zapobiec uszkodzeniom materialnym i/lub zniszczeniu.



ALUZJA

Identyfikuje potrzeby techniczne lub materialne, które wymagają szczególnej uwagi.

Przedmowa

Niniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanej oprawy. W związku z tym przed uruchomieniem oprawy należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

Prawo autorskie

Prawa autorskie do niniejszej instrukcji obsługi należą do firmy Stier Industrial GmbH. Instrukcja obsługi może być tłumaczona, powielana lub przekazywana osobom trzecim wyłącznie za pisemną zgodą producenta.



PL PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ UŻYTKOWANIA Przeczytaj uważnie instrukcję przed ustawieniem, obsługą lub wykonaniem jakichkolwiek procedur na lampie.



PRZEDMOWA: iniejsza oryginalna instrukcja obsługi zawiera całą niezbędną wiedzę do bezpiecznej obsługi i utrzymania pełnej funkcjonalności opisywanego produktu. W związku z tym przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie postępować zgodnie z nimi. Tylko w ten sposób można uniknąć wypadków i zagwarantować gwarancję.

O TYM PRZEWODNIKU

PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI: Przeczytaj uważnie instrukcję obsługi przed konfiguracją, obsługą lub dokonaniem jakichkolwiek ingerencji w produkt.



OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji bezpieczeństwa pozwala na prawidłowe użytkowanie. Dla

DZIĘKUJEMY ZA WYBRANIE STIER.:

Narzędzie STIER jest trwałe, mocne i odporne. Niezależnie od tego, czy chodzi o zaopatrzenie warsztatu, sprężone powietrze lub technikę mocowania, narzędzia ręczne czy obróbkę materiałów: szeroka gama STIER oferuje prawdziwą profesjonalną jakość dla wszystkich Twoich wyzwań.

POWODZENIA W TWOIM PROJEKCIE.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych przepisów (nawet ustawowych) wydanych ze względów bezpieczeństwa.



DYSPOZYCJI: Ten stary sprzęt można oddać do punktu utylizacji, gdzie jest utylizowany zgodnie z krajową ustawą o gospodarce o obiegu zamkniętym i odpadach. Urządzenie i jego akcesoria wykonane są z szerokiej gamy materiałów. Wadliwe elementy należy traktować jako odpady niebezpieczne i utylizować zgodnie z wymogami prawnymi.

Przed wyrzuceniem produktu należy zastanowić się nad sposobami uniknięcia marnotrawstwa (np. utylizacji sprawnych produktów lub naprawy) w

Rozwaga. Usuń wszystkie urządzenia z produktu (olej, paliwo). Wyjmij baterie / akumulatory i lamps / lamps z produktu przed utylizacją, jeśli jest to możliwe w sposób nieniszczący. Prywatni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w publicznym punkcie zbiórki lub zwrotu w swojej okolicy. Adresy odpowiednich punktów odbioru można uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym. Komercyjni klienci końcowi mogą oddać produkt do utylizacji w jednym z następujących miejsc: Producent.

ZASTRZEŻENIE PRAW

STIER Industrial GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych na przesłanych urządzeniach. Wszystkie oznaczenia znane jako znaki towarowe lub znaki usługowe są odpowiednio wyróżnione. Wykorzystanie tych informacji nie powinno mieć wpływu na ważność lub renomę znaków towarowych lub znaków usługowych. STIER Industrial GmbH zastrzega sobie prawo do dokonywania zmian, usunięć lub uzupełnień udostępnionych informacji lub danych, jeśli zajdzie taka potrzeba. Dane techniczne, specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez powiadomienia i mogą różnić się w przedstawieniach od rzeczywistego produktu.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER i logo STIER są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy STIER Industrial GmbH



INSTRUKCJA ONLINE

Skanując poniższy kod QR, przejdiesz do cyfrowej wersji instrukcji obsługi. W tym celu należy wpisać w polu wyszukiwania numer producenta (902530).



58	<u>Produkt</u>	50
59	<u>Zakres dostawy</u>	50
60	<u>Specyfikacje</u>	50
61	<u>Środki ostrożności</u>	50
62	<u>Uruchomienie</u>	51

57 Produkt

- Bezprzewodowa, ładowalna lampa do pracy/warsztatu do użytku mobilnego
- 6 diod LED SMD (350 lumenów) z przodu o wysokiej mocy świetlnej
- Reflektor o mocy 1 W (80 lumenów) o nieprzerwanym czasie świecenia do 7 godzin
- Wielofunkcyjny przełącznik do przełączania między oświetleniem LED z przodu i z góry
- Składana pod kątem 180° konstrukcja zapewnia elastyczne opcje pozycjonowania
- Konstrukcja z dwoma magnesami umożliwia stosowanie równoległe i pod wieloma kątami
- 2 tylne haki umożliwiają zamocowanie go pod maską i pod pojazdem
- Gniazdo ładowania Micro USB umożliwia ładowanie za pomocą komputera
- Stopień ochrony IP20

58 Zakres dostawy

- Oświetlenie robocze/warsztatowe
- Przewód USB
- Wtyczka ładowania USB (5V 1A)

59 Specyfikacje

Lampa robocza / warsztatowa STIER LED (902530)		
Technologia ładowania		ładowarka USB
Adapter		Prąd przemienny 230V 50/60Hz
Napięcie ładowania / prąd ładowania		5 V/1 A
Specyfikacja baterii		3,7 V/2000 mAh litowo-jonowy
Ładowania	Godzin	Okolo. 5.0
Środowiska wykonawczego	Godzin	Okolo. 3.0 godzin(y)
Jasność		Okolo. 450 luksów / 0,5 metra

60 Środki ostrożności

Przeczytaj uważnie niniejszą instrukcję obsługi przed przystąpieniem do obsługi, aby w pełni zapoznać się z jej użytkowaniem. Niewłaściwa obsługa może spowodować zagrożenie. Tylko pełne przestrzeganie wszystkich instrukcji i informacji dotyczących bezpieczeństwa umożliwia prawidłowe użytkowanie. Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody spowodowane niewłaściwym lub nieprawidłowym użytkowaniem. Instrukcje bezpieczeństwa i obsługi należy starannie przechowywać do wykorzystania w przyszłości. Instrukcje zawarte w

niniejszej instrukcji nie zastępują jednak norm ani dodatkowych (nawet prawnych) przepisów wydanych ze względów bezpieczeństwa.



OSTROŻNOŚĆ

Postępuj zgodnie z opisanymi tutaj instrukcjami i zasadami, nawet jeśli jesteś już zaznajomiony z latarką. Nieprawidłowa obsługa lub nieprzestrzeganie wymienionych tutaj instrukcji i zasad może stanowić znaczne zagrożenie dla życia i/lub uszkodzenia latarki.

60.1 Uwagi podczas użytkowania

31. Nie wystawiaj latarki na działanie roztworu soli fizjologicznej lub płynów o wysokiej zawartości alkanów.
32. Nie zanurzaj Fashlint w wodzie.
33. Nie używaj latarki w temperaturach powyżej 60°C.
34. W bardzo niskich temperaturach żywotność akumulatorów ulega skróceniu.
35. Nie dotykaj soczewki latarki.



OSTROŻNOŚĆ



Nie wpatruj się bezpośrednio w promień i nie świeć bezpośrednio w oczy innych. Intensywne światło może uszkodzić oczy lub oczy osób wokół Ciebie. Używaj okularów ochronnych (użytkownicy i osoby postronne).

61 Uruchomienie

31. Ładuj baterię przez co najmniej 8 godzin przed pierwszym użyciem.
32. Jeśli wskaźnik na ładowarce zaświeci się na czerwono, akumulator jest ładowany.
33. Jeśli wskaźnik na ładowarce zaświeci się na zielono, oznacza to, że akumulator jest w pełni naładowany.
34. Akumulator nie może pozostawać w stanie rozładowanym przez długi czas.
35. Ładuj baterię co najmniej raz na 30 dni.

Säkerhetsanvisningar och märkningar

Säkerhetsinstruktioner och viktiga förklaringar är markerade med följande piktogram:



FARA

Indikerar indikationer som måste observeras exakt för att utesluta fara för liv och lem för personer.



FÖRSIKTIGHET

SV

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att utesluta skada på person.



UPPMÄRKSAMHET

Markerar instruktioner som måste följas strikt för att förhindra materiell skada och/eller förstörelse.



ANTYDAN

Identifierar tekniska eller materiella nödvändigheter som kräver särskild uppmärksamhet.

Förord

Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna armaturens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan armaturen tas i drift och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

Upphovsrätt

Upphovsrätten till denna bruksanvisning innehas av Stier Industrial GmbH. Bruksanvisningen får endast översättas, kopieras eller vidarebefordras till tredje part med skriftligt tillstånd från tillverkaren.



SV LÄS BRUKSANVISNINGEN Läs instruktionerna noggrant innan du installerar, använder eller utför några procedurer på lampan.

FÖRORD



Denna originalbruksanvisning ger all nödvändig kunskap för säker hantering och underhåll av den beskrivna produktens fulla funktionalitet. Följaktligen måste alla instruktioner läsas noggrant innan du använder produkten och sedan följas. Detta är det enda sättet att undvika olyckor och garantera garantin.

OM DEN HÄR GUIDEN

LÄS BRUKSANVISNINGEN: Läs bruksanvisningen noggrant innan du installerar, använder eller gör några ingrepp på produkten.



ALLMÄNNA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Full överensstämmelse med alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. För

TACK FÖR ATT DU VALDE STIER.

STIER-verktyget är hållbart, kraftfullt och motståndskraftigt. Oavsett om det gäller verkstadsmaterial, trycklufts- eller fästteknik, handverktyg eller materialbearbetning: det breda STIER-sortimentet erbjuder verklig professionell kvalitet för alla dina utmaningar.

LYCKA TILL MED DITT PROJEKT.

@stier_official

@STIER.Werkzeug

@STIER.Werkzeug

Tillverkaren tar inget som helst ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok

ersätter dock inte standarder eller ytterligare föreskrifter (inte ens lagstadgade) som utfärdats av säkerhetsskäl.



FÖRFOGANDE

Denna gamla utrustning kan lämnas in till en avfallsstation, där den kasseras i enlighet med den nationella lagen om cirkulär ekonomi och avfall. Enheten och dess tillbehör är gjorda av en mängd olika material. Defekta komponenter måste behandlas som farligt avfall och kasseras i enlighet med lagkrav.

Innan du kasserar produkten, överväg sätt att undvika avfall (t.ex. kassera funktionella produkter eller reparerar) i

Hänsyn. Ta bort all utrustning från produkten (olja, bränsle). Ta bort batterier / uppladdningsbara batterier och lamps / lamps från produkten innan du kasserar den om detta är möjligt på ett icke-destruktivt sätt. Privata slutkunder kan lämna in produkten för kassering på en offentlig insamlings- eller returstation i sitt område. Adresser till lämpliga insamlingsställen kan erhållas från staden eller den lokala förvaltningen. Kommersiella slutkunder kan lämna in produkten för kassering på någon av följande platser: Tillverkare.

FÖRBEHÅLL AV RÄTTIGHETER

STIER Industrial GmbH ansvarar inte för förlust av data på skickade enheter. Alla indikationer som kallas varumärken eller servicemärken markeras i enlighet med detta. Användningen av denna information bör inte påverka giltigheten eller ryktet för varumärkena eller servicemärkena. STIER Industrial GmbH förbehåller sig rätten att vid behov göra ändringar, raderingar eller tillägg till den information eller de data som lämnats. Tekniska data, specifikationer och utseende kan ändras utan föregående meddelande och kan skilja sig i representationerna från den faktiska produkten.

Copyright 2025 STIER Industrial GmbH. STIER och STIER-logotypen är registrerade varumärken som tillhör STIER Industrial GmbH



HANDBOK PÅ NÄTET

Genom att skanna följande QR-kod kommer du till den digitala versionen av bruksanvisningen. För att göra detta, ange tillverkar-numret (902530) i sökfältet.



62	<u>Produkt</u>	56
63	<u>Leveransens omfattning</u>	56
64	<u>Specifikationer</u>	56
65	<u>Säkerhetsåtgärder</u>	56
66	<u>Idrifttagning</u>	57

62 Produkt

- Sladdlös, uppladdningsbar arbets-/verkstadslampa för mobil användning
- 6 SMD-lysdioder (350 lumen) på framsidan med hög ljusstyrka
- 1 W högeffektsspotlight (80 lumen) med upp till 7 timmars kontinuerlig brinntid
- Multifunktionell strömbrytare för att växla mellan LED-lampan på framsidan och toppen
- Den 180° vikbara designen erbjuder flexibla positioneringsalternativ
- Design med dubbla magneter möjliggör parallell och flervinkelsanvändning
- 2 bakre krokar gör att den kan fästas under huven och under ett fordon
- Micro USB-laddningsuttag möjliggör laddning via PC
- Kapslingsklass IP20

63 Leveransens omfattning

- Belysning för arbete/verkstad
- USB-kabel
- USB-laddningskontakt (5V 1A)

64 Specifikationer

STIER LED-lampa för arbete/verkstad (902530)		
Laddningsteknik		USB-laddare
Adapter		AC230V 50/60Hz
Laddningsspänning / laddningsström		5V/1A
Batteri Specifikation		3,7V / 2000mAh Li-ion
Lastning	Timmar	Ca. 5.0
Runtime	Timmar	Ca. 3.0 timmar
Intelligens		Ca. 450 lux / 0,5 meter

65 Säkerhetsåtgärder

Läs denna bruksanvisning noggrant före användning för att helt bekanta dig med dess användning. Felaktig användning kan orsaka fara. Endast fullständig efterlevnad av alla säkerhetsinstruktioner och information möjliggör korrekt användning. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som orsakats av felaktig eller felaktig användning. Förvara säkerhets- och bruksanvisningen noggrant för framtida bruk. Instruktionerna i denna handbok ersätter dock

inte standarder eller ytterligare (även lagliga) föreskrifter som utfärdats av säkerhetsskäl.



FÖRSIKTIGHET

Följ instruktionerna och reglerna som beskrivs här, även om du redan är bekant med ficklampan. Felaktig användning eller underlåtenhet att följa instruktionerna och reglerna som anges här kan utgöra en betydande risk för ditt liv och/eller skada ficklampan.

65.1 Anmärkningar under användning

36. Utsätt inte ficklampan för koksaltlösning eller vätskor som innehåller mycket alkan.
37. Sänk inte ner Fashlint i vatten.
38. Använd inte ficklampan vid temperaturer över 60°C.
39. Vid mycket kalla temperaturer förkortas batteriernas livslängd.
40. Rör inte vid linsen på ficklampan.



FÖRSIKTIGHET

Stirra inte direkt in i strålen och lys inte direkt in i andras ögon. Intensivt ljus kan skada dina ögon eller ögonen på människorna runt omkring dig. Använd skyddsglasögon (användare och åskådare).



66 **Idrifttagning**

36. Ladda batteriet i minst 8 timmar innan du använder det första gången.
37. Om indikatorn på laddaren lyser rött laddas batteriet.
38. Om indikatorn på laddaren lyser grönt är batteriet fulladdat.
39. Batteriet får inte förbli i urladdat tillstånd under långa perioder.
40. Ladda batteriet minst en gång var 30:e dag.